

dieser Abbildung zu einer stetigen Abbildung von E auf einen geeigneten metrischen Raum $\overline{E} \supset \overline{F}$, wenn man für die Punktpaare von E eine den Bedingungen (a, β, γ) genügende Funktion \overline{uv} finden kann, die für die Punktpaare von F mit der vorgegebenen übereinstimmt. Es ist klar, was dabei unter $\overline{E} \supset \overline{F}$ zu verstehen ist: bei der abstrakten Definition von \overline{E} sind die schon vorhandenen Elemente von \overline{F} beizubehalten, und wenn man speziell die Schichten von E als Elemente von \overline{E} benutzt, so bilden die Schichten, welche Punkte von F enthalten, einen mit \overline{F} isometrischen Raum $\subset \overline{E}$.

Nach diesen einfachen Vorbemerkungen wollen wir die Sätze beweisen:

I. Eine stetige Abbildung der im metrischen Raum E abgeschlossenen Menge F auf den metrischen Raum \overline{F} lässt sich zu einer stetigen Abbildung f von E auf einen geeigneten metrischen Raum $\overline{E} \supset \overline{F}$ erweitern.

II. Diese Erweiterung ist insbesondere so möglich, dass \overline{F} in \overline{E} abgeschlossen ist und E-F topologisch auf $\overline{E}-\overline{F}$ abgebildet wird.

III. Eine topologische Abbildung von F lässt sich zu einer topologischen Abbildung von E erweitern¹).

Beim Beweise mögen bedeuten:

a,b,c,p,q	Punkte von F ,
x, y	Punkte von $E-F=G$,
u, v, w	Punkte von E .

 $\delta(u) = \inf au$ sei die untere Entfernung des Punktes u von F.

Überzeugen wir uns zunächst, dass zur Richtigkeit von I die Existenz einer reellen Funktion $\varphi(a, u)$ (die also in dem Produktraum (F, E) definiert ist) mit den Eigenschaften

(1) $\varphi(a,b) = \overline{ab}$

(2) $\psi(u,v) = \sup_{a} |\varphi(a,u) - \varphi(a,v)| < \infty$

(3) $\psi(u,v) \to 0$ für $v \to u$

notwendig und hinreichend ist.

¹) Vgl. meine Arbeit: Erweiterung einer Homöomorphie, Fund. Math. **16** (1930), p. 353-360, von der die gegenwärtige eine Vereinfachung und Verallgemeinerung ist.

Erweiterung einer stetigen Abbildung.

Von

F. Hausdorff (Bonn).

Der metrische Raum \overline{E} werde durch $\overline{u} = f(u)$ stetig auf den metrischen Raum \overline{E} abgebildet. Es sei uv die Entfernung zweier Punkte u, v in \overline{E} und \overline{uv} die Entfernung ihrer Bilder $\overline{u}, \overline{v}$ in \overline{E} ; bei gegebener Abbildung ist \overline{uv} eine gegebene Funktion von u, v mit den Eigenschaften:

- (a) $\overline{uv} = \overline{vu} \ge 0$, $\overline{uu} = 0$;
- (β) $\overline{uv} + \overline{vw} \geqslant \overline{uw};$

(γ) $\overline{uv} \rightarrow 0$, falls $v \rightarrow u$ (d. h. $uv \rightarrow 0$ bei festem u).

Wenn umgekehrt für die Punktpaare u, v von E eine Funktion \overline{uv} mit diesen Eigenschaften gegeben ist, so bestimmt sie eine stetige Abbildung von E auf einen (bis auf Isometrie bestimmten) metrischen Raum \overline{E} , mit \overline{uv} als Entfernung der Bildpunkte von u, v. Denn da die Relation $\overline{uv}=0$ nach (a,β) reflexiv, symmetrisch und transitiv, also vom Charakter einer Gleichheitsbeziehung ist, so kann man in abstracto jedem u ein Element $\overline{u} = f(u)$ mit der Vorschrift

$$[\overline{u} = \overline{v}] = [\overline{uv} = 0]$$

zuordnen und in der Menge \overline{E} dieser Elemente \overline{uv} als Entfernung von $\overline{u}, \overline{v}$ definieren. Man kann speziell den Raum E auf Grund der Relation $\overline{uv}=0$ in disjunkte Klassen (Schichten, tranches) spalten und unter $\overline{u}=f(u)$ die den Punkt u enthaltende Klasse verstehen.

Ist $F \subseteq E$ und eine stetige Abbildung von F auf den metrischen Raum \overline{F} gegeben, also für $u, v \in F$ eine den Bedingungen (α, β, γ) genügende Funktion \overline{uv} erklärt, so erhält man eine *Erweiterung* Notwendig: wenn eine Erweiterung von \overline{ab} zu \overline{uv} vorhanden ist, so ist $\varphi(a,u) = \overline{au}$ eine Funktion, die (1,2,3) erfüllt; in der Tat haben wir dann $\psi(u,v) = \sup |\overline{au} - \overline{av}| \leq \overline{uv}$ und (3) ist Folge von (γ) .

Hinreichend: wenn $\varphi(a, u)$ eine den Bedingungen (1, 2, 3)genügende Funktion ist, so ist $\psi(u, v)$ eine Funktion, die, für \overline{uv} gesetzt, die Bedingungen (α, β, γ) erfüllt und auf Grund von (1), (2)

(4)
$$\psi(b,c) = \sup_{a} |\overline{ab} - \overline{ac}| = \overline{bc}$$

liefert, sodass $\overline{uv} = \psi(u, v)$ einen zulässigen Raum \overline{E} definiert und damit I bewiesen ist.

Aber auch zum Beweise von II ist die Existenz einer solchen Funktion $\varphi(a, u)$ hinreichend. Hierzu betrachten wir die Funktion

(5)
$$\delta(u,v) = \min [uv, \delta(u) + \delta(v)],$$

die (für \overline{uv} gesetzt) die Bedingungen (a, β, γ) erfüllt¹) und übrigens die einfache Bedeutung hat, F auf einen einzigen Punkt und G = E - Ftopologisch abzubilden, wie man aus dem Folgenden (im speziellen Fall $\varphi(a, u) = 0$) sofort entnimmt. Nun erfüllt

(6)
$$\overline{uv} = \max[\psi(u,v), \ \delta(u,v)]$$

die Bedingungen (α, β, γ) und wegen (4) und $\delta(b, c) = 0$ stimmt \overline{uv} in F mit der gegebenen Funktion \overline{bc} überein. Diese Erweiterung hat aber die in II verlangten Eigenschaften. Denn es ist

$$\overline{ax} \ge \delta(a, x) = \min[ax, \delta(x)] = \delta(x) > 0,$$

sodass $\overline{x} = f(x)$ von $\overline{F} = f(\overline{F})$ positiven Abstand hat, d.h. \overline{F} abgeschlossen ist. Weiter ist $\overline{xy} \ge \delta(x,y) > 0$ für $x \ne y$, die Abbildung ist in *G* schlicht; sie ist überdies topologisch, denn wenn (bei festem x) $\overline{xy} \rightarrow 0$, so auch $\delta(x,y) \rightarrow 0$ und, da $\delta(x) + \delta(y) > \delta(x)$ nicht nach 0 konvergiert, muss $xy \rightarrow 0$ sein.

Demnach ist zum Beweise von I, II nur eine Funktion $\varphi(a, u)$ gemäss (1,2,3) zu konstruieren. Bezüglich der u, v in (2) und (3) ist der Fall, dass beide zu F gehören, bereits durch (4) erledigt, sodass wir nur noch Punktpaare aus (G, G) oder (F, G) zu betrachten haben. D.h. es ist, indem wir (1) festhalten, nur noch eine (in (F, G) definierte) Funktion $\varphi(a, x)$ zu konstruieren mit den Eigenschaften:

$$A\begin{cases} (2) \quad \psi(x,y) = \sup_{a} |\varphi(a,x) - \varphi(a,y)| < \infty, \\ (3) \quad \psi(x,y) \to 0 \quad \text{für } y \to x, \end{cases}$$
$$B\begin{cases} (2) \quad \psi(b,x) = \sup_{a} |\varphi(a,x) - \varphi(a,b)| < \infty, \\ (3) \quad \psi(b,x) \to 0 \quad \text{für } x \to b \end{cases}$$

 $(b \rightarrow x \text{ kommt wegen der Abgeschlossenheit von } F$ nicht in Frage). Wir können, indem wir E durch einen homöomorphen Raum ersetzen, E als beschränkt annehmen; der Durchmesser von E sei $\frac{1}{2}$.

Erweiterung einer reellen stetigen Funktion $\Phi(p)$. $\Phi(p)$ sei in F definiert, stetig, reell und nach unten beschränkt; setzen wir dann

(7)
$$\Phi(x) = \inf_{p} \left[\Phi(p) + \frac{px}{\delta(x)} - 1 \right],$$

so ist $\Phi(u)$ eine in *E* definierte, stetige Erweiterung von $\Phi(p)$. In der Tat: da

$$px \cdot \delta(y) - py \cdot \delta(x) = [px - py] \, \delta(y) + py \left[\, \delta(y) - \delta(x) \right]$$

 $\text{absolut} \leqslant xy \cdot [\delta(y) + py] \leqslant xy \text{ ist, folgt } \left| \frac{px}{\delta(x)} - \frac{p(y)}{\delta(y)} \right| \leqslant \frac{xy}{\delta(x) \ \delta(y)}, \text{ also}$

(8)
$$|\Phi(x) - \Phi(y)| \leq \frac{xy}{\delta(x) \, \delta(y)};$$

für $y \to x$ ist $\delta(y) \to \delta(x) > 0$, $\Phi(y) \to \Phi(x)$. Sodann ist, für $x \to b$, $\Phi(x) \to \Phi(b)$ zu beweisen. Wählen wir erstens einen (von x abhängigen) Punkt p mit $px < \delta(x) + \delta(x)^2$, so ist

$$\Phi(x) < \Phi(p) + \delta(x);$$

für $x \to b$ ist $\delta(x) \to 0$, $px \to 0$, also $pb \to 0$, $\Phi(p) \to \Phi(b)$,

$$\overline{\lim}\, \Phi(x) \leqslant \Phi(b).$$

Zweitens wählen wir einen (wieder von x abhängigen) Punkt q mit

(9)
$$\Phi(x) + \delta(x) > \Phi(q) + \frac{qx}{\delta(x)} - 1.$$

Da gleichzeitig

 $\Phi(x) \leq \Phi(b) + \frac{bx}{\delta(x)} - 1,$

wird

$$\frac{qx}{\delta(x)} < \frac{bx}{\delta(x)} + [\Phi(b) - \Phi(q)] + \delta(x).$$

¹) Bezüglich der Dreiecksungleichung (β) vgl. Fund. Math. 16, p. 354.



Während x und q variieren (b ist fest), ist $\Phi(q)$ nach unten beschränkt, sodass wir $\Phi(b) - \Phi(q) \leqslant C$ schreiben können mit festem C. Aus

$$qx < bx + C\delta(x) + \delta(x)^2$$

folgt dann für $x \to b$: $\delta(x) \to 0$, $qx \to 0$, $q \to b$ und aus (9), wo die rechte Seite $\geq \Phi(q)$ ist,

$$\lim \Phi(x) \geqslant \Phi(b).$$

Hiermit ist die Stetigkeit der Erweiterungsfunktion $\Phi(u)$ gezeigt.

Spezialisierung von $\Phi(p)$. Über der Menge F bilden wir den linearen Raum L, bestehend aus den formalen Summen

(10)
$$s = \sum_{a} \lambda_{a} a$$

endlich vieler Punkte mit reellen Koeffizienten; λ_a ist eine reelle Funktion von a, die nur an endlich vielen Stellen von Null verschieden ist. Ist ebenso

$$t=\sum_{a}\mu_{a}a,$$

so wird natürlich

$$s+t=\sum_{a}(\lambda_{a}+\mu_{a})a$$

erklärt; L ist eine Abelsche Gruppe, additiv geschrieben. Für s sei $\lambda = \sum_{a} \lambda_{a}$ die "Koeffizientensumme", $\sigma = \sum_{a} |\lambda_{a}|$ die "absolute Koeffizientensumme". Wir bilden nun

(11)
$$\Phi(s,p) = \sum_{a} \lambda_{a} \, \overline{ap}$$

diese Funktion von p ist bei beschränktem \overline{F} beschränkt; bei unbeschränktem \overline{F} ist sie dann und nur dann nach unten beschränkt, wenn $\lambda \ge 0$, denn $\Phi(s,p) - \lambda \overline{bp} = \sum_{a} \lambda_a (\overline{ap} - \overline{bp})$ ist beschränkt (absolut $\leqslant \sum_{a} |\lambda_a| \overline{ab}$). Als Funktion von s ist $\Phi(s,p)$ linear:

$$\Phi(s+t,p) = \Phi(s,p) + \Phi(t,p).$$

Ist $\Phi(s,p)$ nach unten beschränkt, so erweitern wir sie durch

(12)
$$\Phi(s,x) = \inf_{p} \left[\Phi(s,p) + \frac{px}{\delta(x)} - 1 \right]$$

zu einer stetigen Funktion $\Phi(s, u)$. Da

$$\Phi(s,p) - \Phi(s,b) = \sum_{a} \lambda_a \left(\overline{ap} - \overline{ab} \right)$$

absolut $\leqslant \sigma \overline{bp} = \Phi(\sigma b, p)$ ist, haben wir

$$\Phi(-\sigma b, p) \leqslant \Phi(s, p) - \Phi(s, b) \leqslant \Phi(\sigma b, p);$$

von diesen beiden Ungleichungen enthält aber die linke eine Funktion $\varPhi(-\sigma b, p)$, die nicht nach unten beschränkt zu sein braucht. Diese (nur für unbeschränktes \overline{F} auftretende¹)) Schwierigkeit umgehen wir so: $t = \sum_{a} \mu_{a} a$ sei ein festes Hilfselement εL mit positivem $\mu = \sum_{a} \mu_{a}$ und *s* werde der Beschränkung $\sigma \leq \mu$ unterworfen ($\lambda \geq 0$ ist nun entbehrlich). Zu den letzten Ungleichungen oder

$$\Phi(-\mu b, p) \leqslant \Phi(s, p) - \Phi(s, b) \leqslant \Phi(\mu b, p)$$

addieren wir $\Phi(t,p)$, machen den Übergang von p zu x und subtrahieren dann wieder $\Phi(t,x)$. Also:

$$\Phi(t-\mu b,p) \leqslant \Phi(s+t,p) - \Phi(s,b) \leqslant \Phi(t+\mu b,p);$$

jetzt sind alle drei Funktionen von p nach unten beschränkt, also nach (12)

(13)
$$\Phi(t-\mu b,x) \leqslant \Phi(s+t,x) - \Phi(s,b) \leqslant \Phi(t+\mu b,x)$$

und wenn wir (ohne die Abhängigkeit von dem festen tauszudrücken)

(14)
$$\varphi(s,x) = \Phi(s+t,x) - \Phi(t,x)$$

setzen, was mit

$$\varphi(s,b) = \Phi(s+t,b) - \Phi(t,b) = \Phi(s,b)$$

zusammen eine stetige Funktion $\varphi(s, u)$ liefert:

(15) $\varphi(-\mu b, x) \leqslant \varphi(s, x) - \varphi(s, b) \leqslant \varphi(\mu b, x) ,$

die beiden äusseren Glieder hängen von S (dessen absolute Koeffizientensumme aber $\leq \mu$ sein muss) nicht ab und konvergieren für $x \rightarrow b$ nach 0. Da überdies nach (8)

(16)
$$|\varphi(s,x) - \varphi(s,y)| \leq 2 \frac{xy}{\delta(x) \ \delta(y)}$$

ist, so erfüllt $\varphi(s,x)$ die Bedingungen, die aus A,B entstehen, wenn man darin a durch s ersetzt und zu sup die Einschränkung $\sigma \leqslant \mu$

¹⁾ Für beschränktes \overline{F} genügt $\varphi(a,x) = \Phi(a,x)$ zum Beweise von I, II.

hinzufügt. Ist insbesondere s=a und t=c ein fester Hilfspunktvon F, also:

 $\varphi(a,x) = \Phi(a+c,x) - \Phi(c,x), \qquad \varphi(a,b) = \overline{ab},$

so erfüllt $\varphi(a,x)$ die Bedingungen A, B, womit I, II bewiesen sind.

Zum Beweise von III ist die Funktion (6) noch der Ergänzungsbedingung zu unterwerfen:

Wenn $\overline{ax} \rightarrow 0$ (bei festem a), ist auch $ax \rightarrow 0$.

Vermöge dieser wird die in F und G einzeln topologische Abbildung auch im ganzen Raum E topologisch. Da nach B(2), S. 43, $\psi(b,x) \ge |\varphi(b,x)|$, also $\overline{ax} = \max[\psi(ax), \delta(a,x)] \ge \max[\varphi(a,x), \delta(x)]$ ist, wird die Ergänzungsbedingung sicher erfüllt, falls aus $\varphi(a,x) \to 0$ und $\delta(x) \to 0$ auch $ax \to 0$ folgt. Um dies zu erzielen, ändern wir das bisherige Verfahren nur dahin ab, dass wir von (13) (wie bisher $\sigma \le \mu$ vorausgesetzt) nicht $\Phi(t,x)$, sondern

$$\frac{1}{2}\Phi(2t,x) = \inf_{p} \left[\Phi(t,p) + \frac{1}{2} \frac{px}{\delta(x)} - \frac{1}{2} \right]$$

subtrahieren, also

(14)*

$$\varphi(s,x) = \Phi(s+t,x) - \frac{1}{2} \Phi(2t,x)$$

setzen; (15), (16) und $\varphi(s,b) = \Phi(s,b)$ bleiben auch jetzt richtig. Wie in (9) gibt es einen von x (und s,t) abhängigen Punkt q mit

 $\Phi(s+t,x)+\delta(x) > \Phi(s+t,q) + \frac{qx}{\delta(x)} - 1,$

zugleich ist

 $\frac{1}{2} \varPhi(2t,x) \leqslant \varPhi(t,q) + \frac{1}{2} \frac{qx}{\delta(x)} - \frac{1}{2},$

also

$$\varphi(s,x) + \delta(x) > \Phi(s,q) + \frac{1}{2} \frac{qx}{\delta(x)} - \frac{1}{2}$$

Nehmen wir wieder s=a und t=c, so ist

$$\varphi(a,x) + \delta(x) > \overline{aq} + \frac{1}{2} \frac{qx}{\delta(x)} - \frac{1}{2}$$

Wenn bei festem a zugleich $\varphi(a,x) \to 0$ und $\delta(x) \to 0$, so folgthieraus $\overline{aq} \to 0$, also $aq \to 0$ (wegen der Homöomorphie zwischen F'und \overline{F}), ferner $\frac{qx}{\delta(x)} \to 1$, $qx \to 0$, $ax \to 0$, q. e. d.

Bemerken wir noch, dass wir E nur als metrischen Raum (also nicht als separabel oder gar kompakt) vorausgesetzt haben. Die Schichten von E, die wir als Elemente von \overline{E} ansehen können, sind bei den Sätzen II, III die Schichten von F (die Urbilder der Punkte von \overline{F}) und die einzelnen Punkte von G = E - F. Ist E kompakt, so haben wir eine halbstetige Zerlegung von E und die Metrisierbarkeit des Überraumes $ar{E}$ (nicht aber die Möglichkeit, die Metrik von \overline{F} beizubehalten) folgt aus dem Urysohnschen Metrisationssatz. Die Beibehaltung der gegebenen Metrik von \overline{F} ist für unseren Standpunkt wesentlich; der Satz III z. B. ist nur unter dieser Voraussetzung nicht trivial. Verzichtet man darauf, so gibt die folgende Note von Herrn Kuratowski im Falle eines separablen \overline{F} , das dann als Teilmenge des Hilbertschen Quaders angenommen werden kann, einen vereinfachten Beweis des Satzes II. Übrigens sei noch auf einen verwandten Satz¹) hingewiesen, in dem E-Fzwar nicht topologisch, aber ohne Erhöhung der Dimension auf $\overline{E} - \overline{F}$ abgebildet wird.

¹) C. Kuratowski, Sur le prolongement des fonctions continues et les transformations en polytopes, Fund. Math. **24** (1935), p. 259-268: th. 2, p. 266.